



TGVWIP'DHF'UVQ<'
TGVQWIP'GT'NGUUQWO'KUKQPU1 <'
Df 'Tgegkapi /'RY I UE'TT²egr vkqp'f gu'
uqwo kulkpu/'VRUI E''
33'Ncw lgt 'U0I33.'t wg'Ncw lgt ''
Rreg'f w'Rqt vci g''Rj cug'KK'
Eqt g'2D4'IP qf cw'2D4''
I cvpgcw.'S w'dge'MBC'2U7''
Df 'Hz<*: 3; +; ; 9;/ 998''

TGS WGV'HQT'RTQRUCN''
F GO CPF'G'G'RTQRQUK/QP''
Rt qr qucnVq<Rwdle'Y qt m't pf 'I qxgt po gpv'
Ugt xlegu'Ecpcf c''
We hereby offer to sell to Her Majesty the
Queen in right of Canada, in accordance with
the terms and conditions set out herein, referred
to herein or attached hereto, the goods, services,
and construction listed herein and on any
attached sheets at the price(s) set out therefor.

Rt qr qucnVq<Rwdle'Y qt m't pf 'I qxgt po gpv'
Ugt xlegu'Ecpcf c''
Nous offrons par la présente de vendre à Sa
Majesté la Reine du chef du Canada, aux
conditions énoncées ou incluses par référence
dans la présente et aux annexes ci-jointes, les
biens, services et construction énumérés
ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix
indiqué(s).

Comments - Commentaires

This document contains a security requirement

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Kukipi 'QHleg/'Dwt gcwf'g'f kwt kdwlqp''
Space, Innovation, and Informatics Projects
Directorate /Direction des projets spatiaux,
d'innovations, et d'informatiques 11C1, Phase
III Place du Portage
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Gatineau, Québec K1A 0S5

Vksq/Uvlgy' Polar Epsilon DNTQR – Opérations sur place	
Uqlekc vkqp'P q0/'P'q'f g'hlpxlc vkqp'' W6369-16DC04/A	F cvg'' 2017-01-09
Enlqpv'T ght gpeg'P q0/'P'q'f g't² h' t gpeg'f w'elqpv' W6369-16DC04	
I GVUT ght gpeg'P q06'P'q'f g'□ eference de SEAG W6369-16DC04/A	
File No. – N° de dossier 008st. W6369-16DC04	Amendment No. - Modification 001
Solicitation Closes – L'invitation prend fin at – à 2:00 PM on – le 2017-02-27	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time (EST)
F.O.B. – F.A.B Plant-Usine : <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Zourani, Allen	Buyer Id – Id de l'acheteur 008st
Telephone No. - N° de téléphone 873-469-4448	FAX No. - N° de FAX (819) 997-2229
Destination of Goods, Services and Construction: Destinations des biens, services et construction : Specified Herein Précisé dans les présentes	
Instructions : See Herein	
Instructions : voir aux présentes	
Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - N° de telephone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Signature Date	

Modification 001:

La présente modification a pour but de réviser la première page de la sollicitation comme suit:

Sous le RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Efface: **Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage , Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776**

Insérer: **Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage , Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776**

Les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.